

Մ Է Ճ Մ Ռ Ի Ա Յ Ը Հ Ա Վ Ա Տ Ի Ս

ԻՌԶԻԻՆՃԻԻ — ՍԷՆԷ

(1870)

ՆՈՒՄԵՐՈ 540

ԿՂԿՂ ՃԵՄԱԶԻԼ ԱՌ. ԿԳ

ՄԷՃՄԱՅ ԻՆԷ ԲՈՂՆԱԾԷ
ՍԷՆԷԼԻՅԻ 150 զԴԶ
ԱՆԲԸ ՄԼԸԸԸ 80 . . .

ԶԱՐԾԱՄՊՈ
ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 2

ԻՆԶ ՄԼԸԸԸ 45
ՏԱՆԷՆԻ 20 ՊԵՆԻԷՔ 40 ԳՈՐԱՅ

ԱԼԱՅԱՐԱՆԿՈ
ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 14

ԱՍԻԹԱՆԷ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 2

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԷՃՆԷՊԻՅԷ

ՆԱԲՈԼԷՏՈՆԻՆ ԹԵՍԼԻՄԻ

Է.քօ տը Պրիւքսէլ զազէթասը, շուաթիտէքի հիքեայէյի նազլ էյլէմիշ տիր, քի պուճուն մուհարրիլէրինտէն պիրի, Բէլ Մէլ զազէթասընա մուհարէպէյէ մուխպիր տէյի կէօնտէրիլիշ տիր:

Սեպտեմբեր 2 սապահըն սաաթ 4 ինտէ Սէտանըն գալէալարը ալթընտա պաչլանան մուհարէպէ, սաաթ 2 րատ տէլէրինտէ մէքս իօլմուշ տուր սաաթ 3 տէ չէտիտէն թէքրար պաչլամագ իչին: Սաաթ 5 տէ մուհարէպէ գաթիէն պիրիմիշ իտի: Մագ—Մահօն վէ անըն օրտուսու Սէտանըն իչինէ չէքիլիշ, վէ 250.000 նուֆուս իլէ օլան Բրուսիա օրտուսունտան էթրաֆլան մըշ իտի, վէ մուգալլէմէթէ մուգթէ տիր օլմայան գալէալարտա իքի կիւն տայանմայա մուգթէտիր պիր հալտէ տէյիլ իտի:

Սաաթ 6 տա, քրանսըգ էրքեանը հարպընտան պիր զապիթ, ագտը մուգալլէլէ զըմնընտա էլլի մագամընտա Բրուսիա գրալընըն օրտու մէրքէզինէ կէլմիշ տիր: Մէգքիւր գալէատա մահօն զ օլան թէքմիլ պիր օրտունուն ահալը իւզէրինէ մուսահապէթ իթ մէք իչին մէրգուլ էլլինին սըֆաթ վէ մէմուրիլէթի օլմատըղը աչիքեար օլուպ, գալէայի մէքքիւր գօմանտանը ճէնէրալ Օ Բէյլի իլէ մուխապէրէ օլունմագ իսթէնիլտիլինտէն օ տախի կէօնտէրիլտի:

Ֆրանսըգ օրտուսու Սէտանտա չէտիտէն մուհաֆաղայա մուգթէտիր օլմատըղընտան օլլտու քէնտի ըրիզասը

իլէ թէպիմ օլմալը տըր տէյի միւմա յիլէյհէ ճէվապ վէրիլտի:

Բէլ Մէլ զազէթասընըն մուխպիրի տէր քի, օլ արա իմբէրաթօրուն, քըրանսըգ օրտուսունտա օլուպ օլմատըղը պիրինմէտիլինտէն, օնուն հագգընտա պիր լաֆ կէլմէմիշ իտի, վէ էլլինին տախի պէօյլէ պիր միւհիմմ մատտէ հագգընտա սիւքիւթ էյլէմէսի իչին սօղրատան չէտիտէն թագալիհ օլուն մուշ տուր:

Պիր տէ Բրուսիա օրտուսունուն իչինտէ պէօյիւք պիր մէմունիլէթ նի տալարը իչիտիլտի, « իմբէրաթօրտա օրտա տըր » տէնիլէրէք:

Հէման օլ տագըգատա իւչիւնճիւ Նաբօլէօնուն խաթթըր տէսթի իլէ օլան պիր նամէ Բրուսիա գրալընա կէթիրիլ միշ իտի: Բրուսիա էրքեանը հարպըն գալլինճէ, իմբէրաթօր, հէնուզ շարթ լարը պիրդէ նամալիւմ օլան մէգքիւր նամէսինտէ չէօյլէ տէմիշ տիր:

« Քէնտի օրտուսունուն պաչընտա էօլէմէտիլինտէն, քէնտի գըլըճընը Բրուսիա գրալընըն էլլինէ թէսիմ ի տէր »:

Բրուսիա օրտուսունտա օլան ա սարը մէմունիլէթ սօն տէրէճէտէ ի տի: Սաքէլէր արթըգ մուհարէպէ պիրիմիշ սայարագ սիւհալարընը պրագըպ, պիրի պիրինի գուճագլար իտի: Մուգիգա պէօյիւքէրինտէն պաղըլարը: « Բարթան Բուր լա Սիրի » վէ հաթթա « Մարսէյլէ » թիւրքիլէրի մագամարընը չալմայա պաչլամըլար տըր, լաքին մաղլուպլէրին ֆէլաքէ թինէ թահգիր օլան պէօյլէ պիր մագամը թէրէնիւմ իտէրէք, Բրուսիա օրտուսունուն գազանտըղը մուգաֆէրիլէթին շանընա խալէլ կէթիրիլ մէմէսի իչին տէր հալ սուս իտիլմէսի իչին վէքիլէր կէօնտէրիլմիշ տիր:

Բէք չօգ պէվաթ գօնթ բըր Պիզ մարգըն էթրաֆընը ալըպ, թէպիրիք իթտիքլէրինտէ, « Էֆէնտիլէր, պէն պու մուհարէպէնին մուգաֆէրիլէթ թինտէ հիշ պիր հիսսէմ եօգ տուր: Սիզ գրալա վէ Մօլթքա կիտինիզ Պէն պիր չէյ եաբմատըմ . . . վագըա պիր չէյ եաբտըմ. շու քի, Ալէման, եանըն ճէնուպի հիւքիւմէթլէրինի, պիրդէ եարտըմա ալտըգ, վէ պու սօն մուհարէպէյի տախի, պիրիմ պէհա տըր Պալիէրալը վէ վիւրլէմպէրիլի աքէրլէրին սայէսինտէ գազանտըգ » տէյի ճէվապ վէրմիշ տիր:

Վագըա մայիւմ տիր քի, Բէք չէմպէ կիւնքի մուհարէպէտէ օլան ճէնուպի Ալէմանեա հիւքիւմէթլէրինին օրտուլարը իտի:

Մուխպիրի մէրգուլ տէր քի, թաւաֆէյնտէն օլան աթէշ քէսիլտիքտէն սօղրա, Սէտանըն քեաֆֆէյի էհալի սի հիսարլարըն իւզէրինէ չըգըպ, ա տէթա պիր մէնզարէ կիպի, Բրուսիա օրտուսունուն սէյր իտէր իտի:

Իմբէրաթօր վանտրէստէ պուլուն մուշ տուր: Ֆէրտասը ճիւմաա կիւնիւ, միւշարիլէյհ, միւսաֆիր վէ էպիր մագամընտա Բրուսիա գրալընըն օրտու մէրքէզինէ կիտէր իտի:

Իւչիւնճիւ Նաբօլէօն, ըրիֆագաթընտա խալլի ճէնէրալար վէ պուլն լարըն իչինտէ ճէնէրալ լրպիրն վէ ճէնէրալ Ֆէլիքս Տուէ տախի պուլուն տուղու հալտէ, պիր աչըգ ֆայթօնա ըաքիպ օլմուշ իտի:

Արապանըն էօնիւնտէն եալընըգ իքի Բրուսիա սիւարիսի կիտէյօր ի տի, արապանըն էթրաֆը իմբէրաթօր եալէրլէրի եէշիլ վէ ալթուն իլլէմէյի էսվալար կիլինմիշ օլտուգլարը հալտէ, արապանըն էթրաֆընտան եիւրիւմէքտէ իտի: Նաբօլէօն զալէթ

րահածը գալապ օլուպ, չիկարա իչ-
մէքտէ իտի:

Սէտան գալէսար էօնիւնտէ օլան
մուհարէպէլէր:

Մէղքիւր մուհարէպէ հագգընտա
օլան մալիւմաթլար, հէնիւզ թէքմիլ
թափսիլաթ տէյիլ իսէ տէ: Ֆլօրէն-
վիլտէն սեպտեմբեր 1 թարիխէ էթու-
ալ Պէլթ զմզէթասընա մուհարիթա-
րաֆընտան չու աթիւնէքի մէքթուպ
եաղըլըն տըր:

«Մագ.—Մահօնուն գօմանտասըն-
տա օլան ֆրանսիաց օրտուսունուն, Բը-
թուսիարլարտան թագիպ ծիլնուպ,
նիհայէթ Սէտանա չէքիլմէյէ մէհպուր
թլուսընուն պուստան էվիլէրի մէք-
թուպումլա վէ սօղրատան սիզէ չէք-
սիլիմ թէլէկրաֆլարլա օրդէ պիւտիթ-
միլիմ տիթ:

«Տիւն ախլամ մուհարիպ օրտու-
լարուն թուլթուլու մէվգըլէր հաղը-
գաթէն չու աթիւնէքի վէհէլէ իտի:
Շէքլէքի, Բրուսիարլար Նէօյիտէն
վտալէպուր վէ Բըլոնեքա գաաար օչ-
լան աթաղիլէրի թուլթուլ իքէն, Ֆը-
րանսիացար տա: Սէտան, Պալան, Բա-
ղէլ վէ Տօնցիի թուլթուլար իտի:
Մէօղ չաղը իւզէրինտէ վագը Թօրսիթ
Մէաւանա պիլդէշտիթէն քէօքրիւնիւն
Խօյունու ֆրանսիացար քէսմիչ օլտու-
ղունտան, ճիվարտա օլուն օվա պիթ
միլ ուղաղըրգտա սու պաամըլ իտի:
Լաքին Բրուսիարլար, Պրէվիլիլէ եա-
գըն օլան իքինճի քէօքրիւ իւզէրին-
տէն Մէօղ չաղըն կէչէպիլմիլէր իտի:
վէ Բրուսիա օրտուսունտան պիթ գըս-
մընըն օրտու գուրտուղու վօա նամ
թէքէլէրտէն էնիպ իլէրլէմէքտէ իտի:
Լէր: Բրուսիարլար, գաղանդըլարը
մուհարէպէլէրտէն իսթիֆալտէ իթմէք
իսթէյէրէք, վէ Մագ.—Մահօնա
գուվլէթլէմէյէ վագըթ պրագմայա-
րագ, սապահըն նաաթ պիլրինէ տօղ-
րու Մարէչաղը միւմայիլէյին գօման-
տասը թահթընտա օլան օրտունուն
իւզէրինէ հիւճմ իլէտիլէր:

«Գարինեան չէհրինտէ պուլու-
նան Բրուսիարլար իլք իշարէթտէ,
օրտունուն մապագընտա պիլրէլմէք
իլէն չէհրի մէզպուրտան չըգտըլար:
Սապահըն սաաթ 4 իւնտէն պաշլայա-

րագ թօր կիւրլէմէյէ պաշլատը: Թօր-
լար քէմալը սիւրաթլա պիլրի պիլրինի
միւթէագըպէն աթըլմագտա իտի:
Իպթիտայի մուհարէպէտէն պէրու,
պէն պէօյլէ տէհչէթլի թօր սէսի ի-
չիթմէմիլիմ տիթ: Ստամ աղղընտան
պիթ սէս չըգարմայա ճէսարէթ իթմէ-
յէրէք քէմալի իսէվի իլէ պագար ի-
տի: վէ պու տէհչէթլի թօր սէսիլէրի,
բէք նաաթիլ վէ բէք գըսաա վագըթ
արա վէրէրէք միւթէմատի օն տէօրթ
սաաթտան զիյատէ տէվամ իթմիլ
տիթ:

«Տիւնեա օլայրտան պէրու պէօյ-
լէ գըրկընա թէսատիւֆ իթմէմիլ իտի:
1870 սեպտեմբեր 1 կիւնիւ թէվա-
րիլտէ էն գանլը պիթ մուհարէպէնին
եէրլինի թուլթաճագ տըր: Օն տէօրթ
սաաթլըգ պիթ միւտտէթ զարֆընտա
եիւզլէրճէ պին աաաթլար, էն զիյատէ
վահչի վագըթլարտա միւլի կէօրիւլմէ-
միլ պիթ չիտտէթլէ պիլրի պիլրինի թէ-
լէֆ իլէմիլլէր տիթ: Պու գաաար աղ
միւտտէթ իլինտէ պունճա ճան թէլէ-
ֆաթըր օլմամըլ տըր:

Սաաթ օն պիթ պուշուգ րատտէ-
լէրինտէ ֆրանսիաց օրտուսու իւթտէ
իտի, վէ պու արա պիթ գաշ տագը-
գա գաաար աթէլ օլունմատը: Լաքին
պիթ աղ սօղրա, պուլունտուղու մուղ
մահէլլտէն թօղ վէ տիւմանըն աաիւմա-
նա տօղրու չըգտըլը կէօրիւլտիւ: Խաչ-
լի իմտատ աաքէրի իլէ Բրուսիանըն
եէնի պիթ օրտուսու եէթիլիօր իտի,
վէ տահա զիյատէ թէքրարէն աթէլ
օլունմայա պաշլատը, իքի օրտունուն
իւզէրինէ կիւլէ, թօր եաղմուր կիպի
եաղըլա օվատա հիւսապըլ եարա-
լըլար եէրէ սէրբիլիյօր տու:

«Չօգ քէօյլէր կէչտիք վէ պուլն-
լարըն քեաֆֆէսինտէ տէ սէքէնէ
գալմալը իտի: Իլլէր պօշ իտի: սօ-
գաղլարտա պիթ ինսան եօգ տու:
Օրալարտա պիթ տէրին սոքսիւգ
հիւքմիտիւպ, եալընը պաղէն հաչ-
վանլարըն սէսլէրի վէ սմուսուգ գալ-
մըլ օլան գօյունլարըն մէլէմէլէրի վէ
եաթսու ունուտուլմուշ օլան քէօքէք-
լէրին իւրմէսի իշիտիլի իտի:

«Էն եիւքսէք պիթ գըլըլա, քի
օրտունուն օրտունուն մուհարէպէլէր
բէք եաղընտան իսթիօալ իտէպիլի-
րիլ տէյի զանն իտէր իտիք, օրայա

եէթիլի եէթիլմէլ, ֆրանսիաց օրտու-
սունուն սօլ գօղու Տօնցիէ տօղրու
կիթմէքտէ վէ Սէտանըն սաղ գօղու-
արգասընը Պէլթիգա հուտուտունա-
վէրմիլ իտի: Բրուսիարլար, գաղը-
քի թէքէլէրտէ օլուպ, վէ ճէպէլլէր
իւզէրինտէ վագ օլունան պաթարիա-
լար, ֆրանսիաց օրտուսունա պէօյիւք
պիթ գըրկըն վէրէքէքլէր իտի: Մէյ-
տանը մուհարէպէ, Շիէր իլէ Մէօղ չա-
ղընը պիլրի պիլրինէ գաղըլտըլը եէր-
տէ, Տօնցիին չէքէր ֆապրիգասըն-
տան չօգ ուզագ տէյիլ իտի:

«Սապահտան պէրի թօրլարըն սէ-
սի, սայիր մուհարէպէլէրինքինտէն
չիտտէթլի օլտուղունու սէլմիլ իտիք:
Պուլար Սէտանըն մուհասէրէ թօր-
լարը իտիլէր քի, պիթ տագըլգա տուր-
մայրա, տիւլմէնի թէլէֆ իլին, իլին-
տէն էնվայի էճղա չըգար իտի: Բիւզ-
կեաղըն իւզէրիմիլէ տօղրու կէթիլ-
տիլի տիւման իլէ թօղ, մուհարէպէլ
աաքէրիլէ իճրասընը պիլդէ միւմքին-
սիլ իտէր իտի: Պիլ պիթ գաշ պա-
թարիարըն մէյտանը մուհարէպէ-
տէն չէքիլպ, Մէսինգուրա տօղրու
կիթտիլէրինի կէօրտիւք: Սապա
պու կէրի չէքիլմէք մի իտի: Պէօյլէ
տիթ տէմէյէ ճէսարէթ իտէմէմ:

«Սաաթ Յօպուշուգտա, աթէլ
հէնուգ տէվամ իւզըն իտի: Պիլ միւ-
րէնվիլտէն իքի միլտէն զիյատէ ուզագ-
լանտըգ: Կիճէյէ կիլմէք, սահիհէն
պիթ ֆէլաքէթէ տիւլար օլմագ իտի:
չիւնքի, Էէր Եէրտէ Բրուսիա սիւա-
րիլէրի կէօրիւլմէքտէ օլտուգտան
պաշգա, օրմանլար, Բրուսիա օրտու-
սունտան գաչըն աաքէրլէր վէ չաք-
գընլարտան տօլը իտի քի, պուլար
պիլա ճէղա իճրայի չէգալմէթ իթմէք
իլին օլ հալտէն իսթիֆատէ իտէրլէր
իտի: Մնուն իլին թէլէֆաթը աղիմէ-
յի մուճիպ օլան մուհարէպէնին նէ-
թիճէսինի աղնամագընըն մլօրէնվիլ-
լին թէրքի լաղըմ կէլիլ իտի: Խաչ
տիլգի գալիլ օլան չէյլէր, վէ պու
տա սահիհ օլտուղու հալտէ, չու տուր-
քի, աղիլ Մէվգըլը պրագաղըլմըլ
վագըթ, օրտուլարըն իքիսի տէ նէ ի-
լէրի վէ նէ տէ կէրի կիթմիլ իտի: Ճա-
չիմա պիթ մահէլլտէն աթէլ կէլմէքտէ
իտի: Բիւք քիլիսէսինին սաաթը 6
վիւրտուգտա, պիլ Պէլթիգա հուտու-

տնւնա եկեղիցիք : Եւրոպայի պիտի գալ
 և տաղը գա տար թարափէ յետէն ա-
 թէլ օլմամը իտի :

« Բուն — Մօծի տէմիր եօլ մէրքէզի
 եանրյօր իտի : Վատըլէնդուր , Բուրիւ-
 — Սէն — Բըմի վէ Վիլէր — Սէրնէյ նա-
 մուն իւլ գըլծա գարլյէ աթէյէ վէ-
 րիւմիլ իտի : Եօլէնէլիլն սայրսը ինսա-
 նա տէհէլթ կէթիլիլ տէրէհէնէ տիր-
 լոն տէօրթ սաաթ իլինտէ , միթրայէօլ
 վէ սայիլ թէլէֆաթը քէսիրէլի մու-
 ճիւլ օլան էտէվաթը հարպիլյէ : Ըօգ-
 ապէր թէլէֆ իթմիլ տիր : Գարին-
 եանտան Սէտանա գատար օլան գէմին
 իւզէրինտէ տէ ինսան լաշէլէրի տօլու-
 իտի : Վէ տահա տէհէլթի շէյ շու-
 տուր քի , էվիլէիլի վէ տահա էվիլէիլ
 տիր կիւնէլէրտէ օլան մէվթալար հէնուզ
 օրթատան գալթըրթլամամը իտի :

« Եօլտա պիր պարկիլիթ թէօա-
 տիլի իթտիք , քի պօյնունտան գուր-
 շուն իլէ վուրուլմուշ , վէ սըրթընտա
 տախի պիր պուչագ եարասը վար ի-
 տի : Ու պարկիլիլն այագլարընտան
 թօրուզլարընա գատար գանլա միւ-
 լէմմա իտի : Լաքին պաշգա եէրտէ
 հիլ պիր եարասը եօգ իտի :

« Հուտուտ իւզէրինտէ օլան քէօյ-
 լէրին պիւթիւն չան պինալարը (զան-
 գակաաուն) իւզէրինտէ Պէլճիգա պան-
 տէրասը թէմէվիլիւն իտէյօր իտի :
 Պիգիմ միլլէթ պայրագլարը , ապէր-
 լէրին , հուտուտ կէլէմէզ օլտուղու-
 նու պիւթիլիլ իտի :

« Հուտուտ օլուպ տա պայրագ-
 լար աօմայան էվիլէրտէն պաղըլարը պէ-
 յազ պիր պէզ բարչալարը չէքմիլէր
 իտի : Իւզէրինտէ իրի եազըլար իլէ
 Պէլճիգա լուլլէթ օլարագ պիրի պի-
 լիլնտէն ուզագ տիրէլէր տիրիլմիլ ի-
 տի : »

Սէտանըն թէսլիմ մուգավէլէնամէսի :

Բրուսիա զազէթալարընտան պիրի
 մէզքիւր մուգավէլէնամէսին այնի սու-
 րէթիլն տէրճ իթմիլ տիր :

Բրուսիա գրալընըն վէ իմբէրաթօր
 Նաթօլէնունն օլէհիլէթի քեամիլէսի-
 նի հայիզ օլտուզլարը հալտէ , պիր
 թարափտան Բրուսիա գրալընըն էր-
 քեանը հարպընըն պաշ լէյիսի վէ Ա-

լաման օրտուլարընըն պաշ գօմանտա-
 նը վէ տիլէր թարափտան Ծրանսըզ
 օրտուսունուն պաշ ճէնէրալը պէյնիլն
 տէ շու աթիլտէքի մուգավէլէն գարար-
 կիլ օլմուշ տուր :

1^օ ճէնէրալ Վիլիթիլն թահ-
 թը գօմանտալընտա օլան Ծրան-
 սըզ օրտուսու , Սէտանա եազըն
 գուլվիլէ ճէսիմէ իլէ չիմալիլիք էթրա-
 ֆը ալընտըղընտան , հիւանթ րիզա իլէ
 էպիլ օլուր :

2^օ Ծրանսըզ օրտուսունուն չէհիւ-
 նէ վէ պէհատըրանէ սուրէթտէ օլան
 մուհափազասընա րիսպէթէն , պիւթիւն
 ճէնէրալ , զապըլթան վէ զապըլթան
 բայէսիլտէ օլան մէմուրիլն , Ալէմանեա-
 յա գարըն եէնիտէն սիւհա թուլթմա-
 յա վէ մուհաթէպէնիլն տէվամ իթտիլի
 միւտտէթ զարփընտա , Ալաճանլարըն
 մէնֆաաթլարընա հիլ պիր վէճիլէ զա-
 րար թէպէյսիւն իթտիրմէմէք իլին
 քէնտի շան ու չէրէֆի իւզէրինտէ վէ
 թահրիրէն վատ իթտիլէրի հալտէ ,
 սէրպէսթ սալը վէրիլէճէքլէր տիր : Մէզ-
 քիւր շարթլարը գապուլ իտէն զապը-
 թան վէ մէմուրիլն , քէնտի սիւհալա-
 րընը վէ շախսընա այիտ օլան էրզագը-
 սագլայաճագլար տուր :

3^օ Սիւհալարըն քեաֆֆէսի վէ
 սանճագլար , գարագուշ արմալարը ,
 թօր վէ միւհիմմաթ վէ սայիլէ կիպի
 օլան լէվազիմաթը հարպիլյէ , Սէտան-
 տա Ծրանսըզ ճէնէրալը թարափընտան
 նասպ օլունան պիր գօմիսիօնա թէս-
 լիմ օլունաճագ , վէ գօմիսիօնու մէզ-
 քիւր ազպարը տախի անլէրի տէր
 հալ Ալաճան գօմիսիլէրէ վէրէճէքլէր
 տիր :

4^օ Սէտան գալէասը , նիհայէթ
 սեպտեմբեր 2 տէ վէ չիմտիլի պու-
 լունտուղու հալտէ օլարագ , Բրուսիա
 գրալընըն էլիլն թէսլիմ օլաճագ
 տուր :

5^օ 2 ինճի պէնտին ահքեամընճա ,
 մուգավէլէնամէյի իմզալամայան ճէ-
 նէրալար , վէ նէֆէրաթը ապէրիլյէ
 ձիւհալարընը թէրք իլէ , ալայլար վէ
 եախսու ինթիզամը ապէրիլ իւզրէ Ե-
 լան պէօլիլքլէր իլէ Ալաճանլարա
 թէսլիմ օլաճագլար տուր :

Իլզու մուամէլլաթա սեպտ 2 տէ
 պաշլանըն , պիր կիւն նօղրա խիթամ
 պուլաճագ տուր : Գու ապէր պէօ-

լիլքլէրի , օլ վազըլթ գօմանտանըլը
 քէնտի միւլազիմէրինէ թէրք իտէճէք
 օլան զապըլթանլարըն էլիլ իլէ , Ալաճան-
 լարա թէսլիմ օլմագ իլին , իթէ եազըն
 պուլունան վէ Մէօլ չայընտան էթ-
 րաֆլանմը օլան մահլլտէն նազլ օլու-
 նաճագլար տուր : Ապէր հէքիմէրի
 միւսթէսնա օլարագ , եարալըլարը
 գայըրմագ իլին գալաճագլար տուր :

Յրէսնուաաա 2 սեպտ . 1870

(իմզա) ՎՕՆ ՄՕԼԹԳ
 (իմզա) ԳՕՆԹ ՎԻԼԲՅԵՆ

ՀԱՎԱՏԻՍՈՒԹՅՈՒՆ ՄԻԻԹԷՆԷՎԻԹԷ

Թունա նէհրի իլէ Սթանպուլ արա-
 սընտա իլլէմէքտէ օլան տէնիլ գուլ-
 բանեասը , տիւնքի սալը կիւնտէն ի-
 թիպարէն , վաթօրլարըն վազթի հա-
 րէքթի տէյիլիլպ , պունտան պէյլէ
 հաֆթատա իքի տէֆա բօսթա իլլէ-
 յէճէք վէ վարնատան կէլէն վաթօ-
 րար բէրչէմպէ վէ բազար իրթէսի պու-
 րայա կէլիպ , սալը վէ ճիւմաա կիւն-
 լէրի տախի պուրատան կիտէճէք տիր :

— Գիւլիւք Չէքմէճէտէ եազըն-
 տա պիր կէօմրիւք եարըլաճաղը սէյ-
 լէնիյօր :

— Բէթրօլ նամ սուլու կազըն մա-
 ղազալարը եէտի գուլէյէ նազլ օլու-
 նաճագ տուր : պու պապտէ կէօմրիւք
 նազարէթի թարափընտան էմրիլէր վէ-
 րիլմիլ աիր :

— Ֆէվայիտի Օսմանիլէ գուլ-
 բանիասը , Պահրիլէ նազարէթինտէն
 ալընըպ , Մալիլէ նազըրը տէվլէթու-
 Մուսթաֆա Ֆազըլ բաշա հաղրէթ-
 լէրինիլն թահթը ըրիյասէթինտէ օլտու-
 ղու հալտէ , մախսուս պիր գուլման-
 եա թահվիլ օլունուպ , Ազիլիլէ գուլ-
 բանեասը թէսմիլյէ օլունաճաղը վէ օն
 պէլ կիւնտէն պու իսմ իլէ իլլէմէյէ
 պաշլայաճաղը լա թիւրքի ղազէթա-
 սիլտա օգունմուշ տուր :

— Բուլ բաթրիլի ըրիլթպէթլու-
 էֆէնտի հաղրէթլէրինիլն իսթիֆասը
 զապըլ ալիտէն հէնուզ գապուլ օլմուշ
 մատըրը սէյլէնիյօր :

— Սթանպուլտան փարիսէ վա-
 բալմագ իսթէնիլէն թէլէկրաֆը մախ-
 սուսլէր թէլէկրաֆ իտարէսի թարա-
 ֆընտան գապուլ օլունմատըրը վէ

քէսմի թէկէկրափլար տախի պիր մուայ-
յէն մահէլէ կէօնտէրիլիպ, օրատան
բօսթածը իլէ փարիսէ կէօնտէրիլտի
իշխտիլմիշ տիր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԵԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

Պէրլին 12 սեպտ .

Բրուսիա գրալը հաղրէթէրինին
գրալիչաւը Օկիւսթայա կէօնտէրտիլի
թէկէկրափ տըր : Բէմն 11 սեպտեմբեր
ախշամըն սաաթ 10 ունտա : Միւքէտ-
տէր խապէրլէր : Լաօն վէ տահա տօղ-
րուսու իշ գալէա տիւնքի կիւն թէպիւմ
օլունտուգտան վէ ասքէրիմիզտէն 50
նէֆէր գալէայա կիրտիքտէն սօղրա ,
պարուլլա հալայա աթըլմըշ, վէ 300
հարտ Մօպիլ ասքէրի էօլմիւշ տիր :
Քէզալիք ասքէրլէրիմիզտէն խալիսի
մահվ ու նապէտիտ օլմուշլար տըր :
Կիլեօմ տը Մէքլէմպուրկ եարալան-
մըշ տըր : Հէր հալտէ խիյտնէթ օլմուշ
տուր :

Փարիս 13 սեպտ . սաաթ 7 .

Բէօմի զաղէթա , Թուլ շէհրինին ,
վաթանքէրլէրիլիչէ շայէսթէ օլտուղու-
նա տայիր օլան էմրնամէյի վէ տիւնէլի
էճնէպիլէ սիւֆէրասընըն իգամէթ
իտէճէյի Սուր շէհրինտէ , ապիլիչէ նա-
ջըրը Մ . Գրէմիէօ , Ֆրանսա հիւքիւ-
մէթի մուվադգաթէսի թարաֆըն-
տան վէքիլ գալաճաղընա տայիր տի-
կէր էմրնամէյի իլան իթմիշ տիր :

Ֆլօրանսատա Ֆրանսա սէֆիրի Պա-
րօն տը Մօլարէ աղլ օլմուշ տուր :

Մ . Գալէնեազըն ըէյիսիլիինտէ
էսպագ տախիլիչէ նաղըրը Մ . Սընար
Ֆիթալեա գրալը նէզտինտէ ֆէվգէլա-
տէ պիր մէմուրիլիլթ ալմըշ տըր :

Հիւքիւմէթ , պիլա միւսթէսնա
էճնէպիլ օլտուղարտա միւսթախտէմ
օլան Ֆրանսըզ ասքէրլէրինին տէր հալ
Ֆրանսայա կէլմէլէրինէ գարար վէր-
միշ տիր :

Բօրթուգալ հիւքիւմէթի Ֆրան-
սա ճիւմհուրիլիլթինի թանըմըշ տըր :

Բրուսիանըն իւլան թապիր օլու-
նան սիւարի ասքէրլէրի , զաթէն Գար-
լըթօնա եթիլմիշ օլան 20,000 ասքէ-
րին պու կիւն եթիլմիշինի խապէր
ալարագ , տիւն էօլէտէ Բրօվէնէ կէլ-

միշէր տիր : Բրուսիանըն իւլան աս-
քէրլէրի Լալալ վէ իրասիտէ տախի
կէօրիւմիւշլէր տիր :

Ալընան մախսուս խապէրլէրտէն
աղնաշըլտըղընա կէօրէ , ինկիլթէրա-
նըն միւթարէքէ մաթլուպ իտէն նօ-
թայա Բրուսիա գրալընըն ճէվապնա-
մէսի պու կիւն պէքլէնիլօր :

Մ . Թիէր տիւնքի կիւն Լօնտա-
յա տօղրու եօլա չըգտը , վէ Մ . Գրէ-
միէօ տախի Սուր շէհրինէ կիթտի :

Կանթ նամ բօսթա վաբօրու , Չի-
վիթա վէքէիայա կիթմէք իւզրէ
տիւնքի կիւն Մարսիլեատան հարէ-
քէթ իլլէտի , պու վաբօրլա Բօմատա
օլան Չուաֆ ասքէրլէրի կէլէճէք տիր :

Ինկիլթէրա սէֆիրի Լօրտ Լայնս
վէ Սպանեա սէֆիրի Մ . Օլօզակա վէ
իթալիա սէֆիրի Նիկրա փարիստէն
կիթմէյէճէքլէրինի պէյան իլլէմիշլէր
տիր :

— Աթանս Հալա , Բէօյթըր վէ
Պիւլիէ տիրէթթօրու թարաֆընտան
շու աթիտէքի իլթար կէօնտէրիլմիշ
տիր :

« Տիւնքի կիւն Լա թիւրքինին ի-
լալէ իլէ չըգարտըղ պիր թէկէկրափ
հազգընտա Աթանս Սթէֆանիտէն իլ-
զահաթ իսթէնիլտիքտէ , պանա շէօյլէ
ճէվապ վէրտի :

« Պիլ Մըսըրըն Հալա գումանեա-
սընա Բրակա իչին պիր թէկէկրափ շէք-
տիք լաքին հալատիս եալան օլուպ ,
անըն մուղոյիրի իտի : » Շիմտի մէզ-
քիւր թէկէկրափ նասըլ լա թիւրքիլի
թէպիլիլ օլունմուշ օլտուղու իչին թէ-
կէկրափ իտարէսինտէն իլզահաթ իօ-
թէյէճէյիմ : »

— Իլթէ տիւն ախշամ իւսթիւ լա
թիւրքի զաղէթասը շու թէկէկրաֆը
նէշը իթմիշ տիր :

Ֆլօրանսա 11 սեպտ . սաաթ
9 տա Գահիրէտէ Մ .
Հալայա .

Բրակատան վարիտ օլան թահրի-
րաթ մէալինէ նէզարէն , մուհարէպէ-
յէ արա վէրիլմէսինի Բրուսիա տէվ-
լէթինտէն թալէպ իթմէք իւզրէ, Պէր-
լինտէ պուլունան Ամէրիգա էլլիսի-
նին հիւքիւմէթի մէթպուսը թարա-
ֆընտան թէկէկրափ վաթէթասը իլէ
էմր ալմըշ օլտուղու աղնաշըլմըշ, վէ
պու քէյֆիլիլթ Պէրլինտէ ֆէվգէլատէ

թէկէկրաթը մուճիպ օլմուշ տուր :
Իսթէֆանի .

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Իզհարը իֆլաա իտէն Գէրէսթէճի Ա-
րապ օղլու Եււվան վէ մախտումի Պօտօս-
տա ալաճաղը օլանլար մահը հալին օն ալ-
թըսընա վէ օգոստոսուն օթուգ պիրլինէ
թէսատիւֆ իտէն բազար էրթէսի կիւ-
նիւնտէն իթիպարէն նիհայէթ երմի պիր
կիւնէ գատար Թիճարէթհանէտէ քէային
մէսալիի իֆլասիլէ գօմիթէսինէ կէլէրէք
գանունամէյի Թիճարէթին 198 վէ 200
ինճի պէնտլէրի իգթիզասընճա ալաճաղ-
լարընը իսպաթ իլլէմէլէրի վէ միւտտէթի
մէգքիւրէ թէմամընա գատար ալաճաղընք
իսպաթ իթմէյէն էսհապը տէյուն գանու-
նու մէգքիւրուն 210 ունճու պէնտի իգ-
թիզասընճա մասանըն խարիճինտէ պըրա-
զըլարագ իճապը իճրա օլունաճաղը իլան
օլունուր :

(Իմզա) Մէհէմմէտ

Պունտան ագտէմ իզհարը իֆլաա իթ-
միշ օլան Արթին Հաճիեանըն րույէթը ու-
մուրունա սինտիք թային օլտուղունտան
մէրգուտէ ալաճաղը օլանլարըն մահը
հալին օն ալթըսընա վէ օգոստոսուն օ-
թուգ պիրլինէ թէսատիւֆ իտէն բազար
էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն սաաթ
5 տէն 10 ա գատար Թիճարէթհանէտէ
քէային մէսալիի իֆլասիլէ գօմիթէսինէ
կէլէրէք գանունամէյի Թիճարէթին 170
վէ 199 ունճու պէնտլէրի իգթիզասընճա
ալաճաղլարընը գայտ իթալիլլէրի վէ
միւֆլիթի մէրգուտէ տէյլէրի օլան եա-
խօտ օնա ալիա եթտլէրինտէ էմանէթ պօս-
լունանլարըն գօմիթէյէ թէսլիմ իլլէմէլէ-
րի իլան օլունուր :

(Իմզա) Մէհէմմէտ

ՍԱՀԻԳԻ ԱԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱՋԵԹԱ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼՊԵՆՏՅԱՆ

ՍԹԱՆԳՈԼՏԱ ՉԻՉԷ ԲԱՋԱՐԸ ՆՈՒ-
ՅԵՐՍԵՐ 43
ՃԵՄԵՏԵԻ ԻԼԻՏԵ ԲԱԳԴԱՆԵՍԻՆՏԵ
ՄԻՋԻԿԻՅԱՆ